



Βρυξέλλες, 20 Μαΐου 2016
(OR. en)

8945/16

Διοργανικός φάκελος:
2016/0031 (COD)

ENER 149
CODEC 664
IA 22

ΣΗΜΕΙΩΜΑ

Αποστολέας: Γενική Γραμματεία του Συμβουλίου

Αποδέκτης: Συμβούλιο

Αριθ. εγγρ. Επιτρ.: 6226/16 ENER 30 CODEC 175 IE 5
+ ADD 1
+ ADD 2

Θέμα: Πρόταση απόφασης του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου για τη θέσπιση μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες και τις μη δεσμευτικές πράξεις μεταξύ των κρατών μελών και τρίτων χωρών στον τομέα της ενέργειας και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 994/2012/ΕΕ (πρώτη ανάγνωση)
- Γενική προσέγγιση

1. Η Επιτροπή υπέβαλε την πρότασή της στις 16 Φεβρουαρίου 2016. Η πρόταση συνοδευόταν από εκτίμηση επιπτώσεων, καθώς και από έκθεση¹ σχετικά με την εφαρμογή της ισχύουσας νομοθεσίας². Η πρόταση έχει ως στόχο να καλύψει τα κενά του υφιστάμενου μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών που εντόπισε η Επιτροπή, και κυρίως το ότι η ισχύουσα νομοθεσία δεν διασφαλίζει πλήρως τη συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο (όπως η τρίτη δέσμη μέτρων για την ενέργεια, το δίκαιο περί ανταγωνισμού, οι κανόνες για τις δημόσιες συμβάσεις) και ότι, ακόμη και αν ορισμένες διατάξεις μιας διακυβερνητικής συμφωνίας («ΔΣ») δεν συνάδουν με το ενωσιακό δίκαιο, είναι πολύ δύσκολο ή αδύνατο για κάποιο κράτος μέλος να επαναδιαπραγματευθεί τη ΔΣ με τρίτη χώρα.

¹ έγγρ. 6227/16

² Απόφαση αριθ. 994/2012/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 25ης Οκτωβρίου 2012, για τη θέσπιση μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών στον τομέα της ενέργειας, ΕΕ L 299, 27.10.2012, σ. 13.

Η πρόταση προτείνει λοιπόν μια ταχεία εκ των προτέρων αξιολόγηση του σχεδίου διακυβερνητικής συμφωνίας από την Επιτροπή πριν από την υπογραφή της. Επιπλέον, η πρόταση αποσκοπεί στην επέκταση του πεδίου εφαρμογής της, ώστε να συμπεριλαμβάνει μη δεσμευτικές πράξεις («ΜΔΠ»), όπως μνημόνια συμφωνίας, κοινές δηλώσεις, κλπ., διότι οι πράξεις αυτές θα μπορούσαν να έχουν το ίδιο αποτέλεσμα με μια διακυβερνητική συμφωνία. Σε αυτή το πλαίσιο, υπενθυμίζεται επίσης ότι το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, στα συμπεράσματά του της 19ης και 20ής Μαρτίου 2015, ζήτησε να διασφαλιστεί η «*πλήρης συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο όλων των συμφωνιών που αφορούν την αγορά φυσικού αερίου από εξωτερικούς προμηθευτές, ιδίως μέσω της ενίσχυσης της διαφάνειας των εν λόγω συμφωνιών και της συμβατότητάς τους με τους κανόνες της ΕΕ για την ενεργειακή ασφάλεια*»³.

2. Η συζήτηση σχετικά με την εκτίμηση επιπτώσεων επικεντρώθηκε σε θέματα επικουρικότητας και αναλογικότητας. Αυτό περιλάμβανε τη στάθμιση του μεγέθους του προβλήματος που πρέπει να διορθωθεί (ο αριθμός ή/και η σπουδαιότητα των μη συμμορφούμενων ΔΣ) σε σχέση με τις συνέπειες της πρότασης (για εκ των προτέρων αξιολόγηση της Επιτροπής) έναντι των κυριαρχικών δικαιωμάτων των κρατών μελών να συνάπτουν διεθνείς συμφωνίες, καθώς επίσης τη στάθμιση της διοικητικής επιβάρυνσης που συνεπάγεται η κοινοποίηση όλων των μη δεσμευτικών πράξεων έναντι του οφέλους. Οι αντιπροσωπίες συζήτησαν επίσης τις ιδιαιτερότητες των κρατών μελών σε σχέση με την πρόταση: ορισμένα κράτη μέλη δεν συνάπτουν ή συνάπτουν σπάνια διακυβερνητικές συμφωνίες· ορισμένα κράτη μέλη συνορεύουν με μεγαλύτερο αριθμό τρίτων χωρών από άλλα· ορισμένα κράτη μέλη εξαρτώνται σε μεγαλύτερο βαθμό από έναν και μόνο εξωτερικό προμηθευτή από άλλα· ορισμένα κράτη μέλη έχουν μεγαλύτερη διαπραγματευτική ισχύ από άλλα. Αρκετές αντιπροσωπίες ζήτησαν να πληροφορηθούν γιατί δεν έχουν χρησιμοποιηθεί ορισμένες διατάξεις που προβλέπονται ή επιτρέπονται από την ισχύουσα νομοθεσία, όπως η υποβολή τυποποιημένων ρητρών ή η δυνατότητα που παρέχεται στην Επιτροπή να κινήσει διαδικασία επί παραβάσει εάν διαπιστωθεί ότι μία διακυβερνητική συμφωνία παραβιάζει το ενωσιακό δίκαιο.
3. Κατά τη διάρκεια της εξέτασης και προκειμένου να εξευρεθεί μια συμβιβαστική λύση, έγιναν ορισμένες αλλαγές στο κείμενο. Οι πλέον σημαντικές αλλαγές αποσκοπούν στα ακόλουθα:
 - να υπογραμμιστεί και να αποσαφηνιστεί η δυνατότητα να συμφωνήσει η Επιτροπή στη συντόμευση της προθεσμίας που θα χρειαζόταν για την εκ των προτέρων αξιολόγηση (αιτιολογική σκέψη 7α)·
 - να αποσαφηνιστεί η διάκριση μεταξύ δεσμευτικών και μη δεσμευτικών πράξεων (αιτιολογικές σκέψεις 10 και 10α)·

³ Βλ. έγγρ. EUCO 11/15, σημείο I.2(δ)

- να αποσαφηνιστεί το πεδίο εφαρμογής με τη χρήση πιο συγκεκριμένων όρων (άρθρο 2 παράγραφος 1)·
- να περιοριστεί η εκ των προτέρων αξιολόγηση από την Επιτροπή σε σχέδια διακυβερνητικών συμφωνιών για φυσικό αέριο (άρθρο 3 παράγραφος 2), συνοδευόμενη από τη δυνατότητα των κρατών μελών να ζητήσουν εκ των προτέρων αξιολόγηση (άρθρο 3 παράγραφος 2α). Αυτό συνεπάγεται ότι τα σχέδια διακυβερνητικών συμφωνιών για άλλες μορφές ενέργειας εκτός από το φυσικό αέριο θα υπόκεινται σε εκ των υστέρων αξιολόγηση από την Επιτροπή (άρθρο 6 παράγραφος 3) μετά την κοινοποίησή τους (άρθρο 3 παράγραφος 3)·
- να εξαιρεθεί η ανταλλαγή πληροφοριών που αφορούν μη δεσμευτικές πράξεις από το νομοθετικό κείμενο (με τη διαγραφή του άρθρου 2 παράγραφοι (3) και (4), το άρθρο 7 και άλλες σχετικές αναφορές στα άρθρα και τις αιτιολογικές σκέψεις), και να προστεθεί κάποιο κείμενο σχετικά με τις μη δεσμευτικές πράξεις στην αιτιολογική σκέψη 11·
- να καταστεί υποχρεωτικό για την Επιτροπή να εκπονεί τυποποιημένες ρήτρες και κατευθυντήριες γραμμές (άρθρο 9 παράγραφος 2).

4. Η ΕΜΑ, κατά τη συνεδρίασή της στις 18 Μαΐου, συμφώνησε να διαβιβάσει τη συμβιβαστική πρόταση, όπως εκτίθεται στο παράρτημα, στο Συμβούλιο, με σκοπό την επίτευξη συμφωνίας για γενική προσέγγιση. Με την ευκαιρία αυτή, ΕΛ και ΟΥ εξέφρασαν την πρόθεσή τους να αντισταθούν στην συμβιβαστική πρόταση για τη γενική προσέγγιση, ενώ ΚΥ, ΠΛ, ΡΜ και ΣΝ δήλωσαν ότι θα εξετάσουν περαιτέρω τις θέσεις τους. Το ΗΒ διατηρεί επιφύλαξη κοινοβουλευτικής εξέτασης.

Αυτή η γενική προσέγγιση θα καθορίσει την προσωρινή θέση του Συμβουλίου σχετικά με την πρόταση και θα αποτελέσει τη βάση για την προετοιμασία των διαπραγματεύσεων με το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, οι οποίες προβλέπεται να ξεκινήσουν το φθινόπωρο.

Οι τροποποιήσεις σε σχέση με το προηγούμενο έγγραφο που υποβλήθηκε στην ΕΜΑ (έγγρ. 8606/16) επισημαίνονται με μαύρα υπογραμμισμένα στοιχεία και οι διαγραφές με Π. Οι τροποποιήσεις σε σχέση με την πρόταση της Επιτροπής εξακολουθούν να επισημαίνονται με μαύρα στοιχεία.

5. Η Επιτροπή Βιομηχανίας, Έρευνας και Ενέργειας (ITRE) του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου άρχισε την εξέταση της πρότασης τον Απρίλιο (εισηγητής: κ. Zdzisław Krasnodębski, ECR), και αναμένεται να γνωμοδοτήσει τον Οκτώβριο. Η Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή θα αρχίσει την εξέταση της πρότασης τον Ιούνιο, ενώ η Επιτροπή των Περιφερειών αποφάσισε να μη γνωμοδοτήσει.
 6. Λαμβάνοντας υπόψη τις θέσεις των αντιπροσωπιών, όπως περιγράφεται στο σημείο 4, το Συμβούλιο καλείται να επιβεβαιώσει τη συμφωνία του με τη γενική προσέγγιση ως έχει στο Παράρτημα.
-

2016/0031 (COD)

σχέδιο

ΑΠΟΦΑΣΗ ΤΟΥ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟΥ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟΥ ΚΑΙ ΤΟΥ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟΥ

για τη θέσπιση μηχανισμού ανταλλαγής πληροφοριών όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες [μεταξύ των κρατών μελών και τρίτων χωρών στον τομέα της ενέργειας και την κατάργηση της απόφασης αριθ. 994/2012/ΕΕ

(Κείμενο που παρουσιάζει ενδιαφέρον για τον ΕΟΧ)

ΤΟ ΕΥΡΩΠΑΪΚΟ ΚΟΙΝΟΒΟΥΛΙΟ ΚΑΙ ΤΟ ΣΥΜΒΟΥΛΙΟ ΤΗΣ ΕΥΡΩΠΑΪΚΗΣ ΕΝΩΣΗΣ,

Έχοντας υπόψη τη Συνθήκη για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης, και ιδίως το άρθρο 194 παράγραφος 2,

Έχοντας υπόψη την πρόταση της Ευρωπαϊκής Επιτροπής,

Μετά τη διαβίβαση του σχεδίου νομοθετικής πράξης στα εθνικά κοινοβούλια,

Έχοντας υπόψη τη γνώμη της Ευρωπαϊκής Οικονομικής και Κοινωνικής Επιτροπής⁴,

[...]

Αποφασίζοντας σύμφωνα με τη συνήθη νομοθετική διαδικασία,⁵

Εκτιμώντας τα ακόλουθα:

⁴ ΕΕ C, , σ. .

⁵ ΕΕ C, , σ. .

- (1) Η εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας προϋποθέτει ότι η ενέργεια που εισάγεται στην Ένωση διέπεται πλήρως από τους κανόνες για τη δημιουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας. Εάν η εσωτερική αγορά ενέργειας δεν λειτουργεί σωστά, η Ένωση τίθεται σε ευάλωτη και μειονεκτική θέση όσον αφορά την ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού της και υπονομεύονται οποιαδήποτε δυνητικά οφέλη για τους ευρωπαίους καταναλωτές και την ευρωπαϊκή βιομηχανία.
- (2) Σκοπός της στρατηγικής για την Ενεργειακή Ένωση, που εκδόθηκε από την Επιτροπή στις 25 Φεβρουαρίου 2015⁶, είναι η παροχή ενέργειας στους καταναλωτές με ασφαλή, βιώσιμο, ανταγωνιστικό και οικονομικά προσιτό τρόπο. Πιο συγκεκριμένα, στη στρατηγική για την Ενεργειακή Ένωση τονίζεται ότι η πλήρης συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο των συμφωνιών που αφορούν την αγορά ενέργειας από τρίτες χώρες αποτελεί σημαντικό στοιχείο για την εξασφάλιση της ενεργειακής ασφάλειας, βάσει της ανάλυσης που έχει ήδη διενεργηθεί στο πλαίσιο της ευρωπαϊκής στρατηγικής για την ενεργειακή ασφάλεια του Μαΐου του 2014⁷. Στο ίδιο πνεύμα, το Ευρωπαϊκό Συμβούλιο, στα συμπεράσματά του της 19ης Μαρτίου 2015, ζήτησε την πλήρη συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο όλων των συμφωνιών που αφορούν την αγορά φυσικού αερίου από εξωτερικούς προμηθευτές, ιδίως μέσω της ενίσχυσης της διαφάνειας των εν λόγω συμφωνιών και της συμβατότητάς τους με τους κανόνες της Ένωσης για την ενεργειακή ασφάλεια.
- (3) Η απόφαση αριθ. 994/2012/ΕΕ του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁸ ήταν χρήσιμη για τη λήψη πληροφοριών σχετικά με τις ισχύουσες διακυβερνητικές συμφωνίες και τον εντοπισμό των προβλημάτων που δημιουργούν οι συμφωνίες αυτές ως προς τη συμβατότητά τους με το ενωσιακό δίκαιο.
- (4) Ωστόσο, η απόφαση αριθ. 994/2012/ΕΕ αποδείχθηκε αναποτελεσματική για τη διασφάλιση της συμμόρφωσης των διακυβερνητικών συμφωνιών με το ενωσιακό δίκαιο. Η εν λόγω απόφαση στηρίχθηκε κυρίως στην αξιολόγηση των διακυβερνητικών συμφωνιών από την Επιτροπή μετά τη σύναψή τους από τα κράτη μέλη με τρίτη χώρα. Με βάση την εμπειρία που αποκτήθηκε από την εφαρμογή της απόφασης αριθ. 994/2012/ΕΕ, διαπιστώθηκε ότι η εκ των υστέρων αξιολόγηση δεν αξιοποιεί πλήρως τις δυνατότητες διασφάλισης της συμμόρφωσης των διακυβερνητικών συμφωνιών με το ενωσιακό δίκαιο. Ειδικότερα, οι διακυβερνητικές συμφωνίες συχνά δεν περιέχουν κατάλληλες ρήτρες καταγγελίας ή αναπροσαρμογής που θα μπορούσαν να επιτρέψουν στα κράτη μέλη να διασφαλίσουν τη συμμόρφωση της διακυβερνητικής συμφωνίας με το ενωσιακό δίκαιο εντός εύλογης προθεσμίας. Επιπλέον, οι θέσεις των υπογραφόντων έχουν ήδη καθοριστεί, πράγμα που δημιουργεί πολιτική πίεση ώστε να μην τροποποιηθεί κάποια πτυχή της συμφωνίας.

⁶ COM(2015) 80.

⁷ COM(2014) 330.

⁸ EE L 299, 27.10.2012, σ. 13.

- (5) Για να αποφευχθεί οποιαδήποτε μη συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο και προς ενίσχυση της διαφάνειας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να ενημερώνουν την Επιτροπή σχετικά με την πρόθεσή τους να αρχίσουν διαπραγματεύσεις για νέες διακυβερνητικές συμφωνίες ή τροποποιήσεις [] διακυβερνητικών συμφωνιών το συντομότερο δυνατό. Η Επιτροπή θα πρέπει να ενημερώνεται τακτικά για την πρόοδο των διαπραγματεύσεων. Τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να καλούν την Επιτροπή να συμμετέχει στις διαπραγματεύσεις ως παρατηρητής.
- (6) Κατά τη διαπραγμάτευση [] **διακυβερνητικής συμφωνίας**, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει τη δυνατότητα να παρέχει συμβουλές **στο ή στα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη** σχετικά με τον τρόπο αποφυγής τυχόν ασυμβατότητας με το ενωσιακό δίκαιο. [] **Στο πλαίσιο αυτό**, η Επιτροπή θα πρέπει να έχει **επίσης** τη δυνατότητα να επισύρει **την προσοχή του ή των ενδιαφερόμενων κρατών μελών** στους στόχους της ενεργειακής πολιτικής της Ένωσης, στην αρχή της αλληλεγγύης μεταξύ των κρατών μελών και στις θέσεις πολιτικής της Ένωσης που έχουν εγκριθεί σε συμπεράσματα του Συμβουλίου ή του Ευρωπαϊκού Συμβουλίου, **ανάλογα με την περίπτωση· ωστόσο, αυτό δεν θα πρέπει να αποτελεί μέρος της νομικής εκτίμησης της Επιτροπής ως προς το σχέδιο διακυβερνητικής συμφωνίας ή τροποποίησης. [...]**
- (7) Για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση με το ενωσιακό δίκαιο, **και λαμβάνοντας δεόντως υπόψη ότι, επί του παρόντος, οι διακυβερνητικές συμφωνίες ή τροποποιήσεις στον τομέα του φυσικού αερίου έχουν τις μεγαλύτερες σχετικές επιπτώσεις στην εύρυθμη λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και στην ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού της Ένωσης**, τα κράτη μέλη θα πρέπει να κοινοποιούν στην Επιτροπή το σχέδιο διακυβερνητικής συμφωνίας **σχετικά με το φυσικό αέριο** προτού αυτή καταστεί νομικά δεσμευτική για τα μέρη (εκ των προτέρων). Σε πνεύμα συνεργασίας, η Επιτροπή θα πρέπει να στηρίζει τα κράτη μέλη στον προσδιορισμό των προβλημάτων συμμόρφωσης του σχεδίου της διακυβερνητικής συμφωνίας ή της τροποποίησης. Με τον τρόπο αυτό, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος θα είναι καλύτερα προετοιμασμένο για τη σύναψη μιας συμφωνίας που θα συμμορφώνεται με το ενωσιακό δίκαιο.

- (7α) Η Επιτροπή θα πρέπει να έχει επαρκή χρόνο για την αξιολόγηση αυτή, ώστε να παράσχει τη μεγαλύτερη δυνατή ασφάλεια δικαίου, αποφεύγοντας ταυτόχρονα αδικαιολόγητες καθυστερήσεις. **Η Επιτροπή θα πρέπει να εξετάσει το ενδεχόμενο συντόμευσης των προθεσμιών που προβλέπονται για την αξιολόγηση, εάν χρειαστεί, ιδίως εάν ένα κράτος μέλος το ζητήσει ή εάν ένα κράτος μέλος έχει ενημερώσει την Επιτροπή με επαρκώς λεπτομερή τρόπο κατά το στάδιο των διαπραγματεύσεων, καθώς και λαμβάνοντας υπόψη το βαθμό στον οποίο το σχέδιο διακυβερνητικής συμφωνίας ή τροποποίησης βασίζεται στις τυποποιημένες ρήτρες.** Προκειμένου να επωφεληθούν πλήρως από τη στήριξη της Επιτροπής, τα κράτη μέλη θα πρέπει να απόσχουν από τη σύναψη διακυβερνητικής συμφωνίας **σχετικά με το φυσικό αέριο ή διακυβερνητικής συμφωνίας σχετικά με άλλες μορφές ενέργειας πλην του φυσικού αερίου σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος έχει επιλέξει να ζητήσει την εκ των προτέρων αξιολόγηση από την Επιτροπή, έως ότου ενημερωθούν από την Επιτροπή για την αξιολόγησή της.** Τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα με σκοπό την **επίτευξη [] κατάλληλης λύσης για την εξάλειψη της εντοπισθείσας ασυμβατότητας.**
- (8) Υπό το πρίσμα της στρατηγικής για την Ενεργειακή Ένωση, η διαφάνεια όσον αφορά παρελθούσες και μελλοντικές διακυβερνητικές συμφωνίες εξακολουθεί να έχει εξέχουσα σημασία. Συνεπώς, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συνεχίσουν να κοινοποιούν στην Επιτροπή τις υφιστάμενες και μελλοντικές διακυβερνητικές συμφωνίες που έχουν θέσει σε ισχύ ή οι οποίες εφαρμόζονται προσωρινά κατά την έννοια του άρθρου 25 της σύμβασης της Βιέννης περί του δικαίου των συνθηκών, καθώς και τις νέες διακυβερνητικές συμφωνίες.
- (9) Η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογεί τη συμβατότητα με το ενωσιακό δίκαιο των διακυβερνητικών συμφωνιών που έχουν τεθεί σε ισχύ ή εφαρμόζονται προσωρινά πριν από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης και να ενημερώνει σχετικά τα κράτη μέλη. Σε περίπτωση ασυμβατότητας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να λαμβάνουν όλα τα αναγκαία μέτρα με σκοπό την **επίτευξη [] κατάλληλης λύσης για την εξάλειψη της εντοπισθείσας ασυμβατότητας.**
- (10) Η παρούσα απόφαση θα πρέπει να [] εφαρμόζεται σε διακυβερνητικές συμφωνίες· **αυτές δηλώνουν, ιδίως βάσει του περιεχομένου τους, την πρόθεση των μερών ότι η συμφωνία θα πρέπει να έχει δεσμευτική ισχύ, εξ ολοκλήρου ή εν μέρει, και ανεξάρτητα από την τυπική της ονομασία. [] Θα πρέπει να κοινοποιούνται μόνον οι διακυβερνητικές συμφωνίες που αφορούν την αγορά, το εμπόριο, την πώληση, την αποθήκευση ή την προμήθεια ενέργειας από ή σε ένα τουλάχιστον κράτος μέλος, ή την κατασκευή ή λειτουργία των ενεργειακών υποδομών με φυσική σύνδεση με ένα τουλάχιστον κράτος μέλος. [] Σε περίπτωση αμφιβολίας, τα κράτη μέλη θα πρέπει να συμβουλευονται την Επιτροπή. Κατά κανόνα, οι συμφωνίες που δεν ισχύουν ή δεν εφαρμόζονται πλέον [] δεν θα πρέπει [] να καλύπτονται από την παρούσα απόφαση.**

- (10α) Η νομικά δεσμευτική ισχύς μιας πράξης (ή μερών αυτής) και όχι η τυπική ονομασία της, είναι εκείνη που χαρακτηρίζει μια διακυβερνητική συμφωνία ή, ελλείψει αυτής της νομικά δεσμευτικής ισχύος, μια μη δεσμευτική πράξη για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης.
- (11) Τα κράτη μέλη αναπτύσσουν σχέσεις με τρίτες χώρες όχι μόνον μέσω της σύναψης διακυβερνητικών συμφωνιών, αλλά επίσης με τη μορφή μη δεσμευτικών πράξεων, που συχνά ορίζονται τυπικά από όρους, όπως μνημόνιο συμφωνίας, κοινή δήλωση, κοινή υπουργική δήλωση, κοινή δράση ή κοινός κώδικας δεοντολογίας. Ακόμη και εάν δεν είναι νομικά δεσμευτικές, οι εν λόγω πράξεις μπορούν να χρησιμοποιηθούν για τον καθορισμό ενός λεπτομερούς πλαισίου ενεργειακών υποδομών και ενεργειακού εφοδιασμού. [[Για λόγους μεγαλύτερης διαφάνειας, τα κράτη μέλη μπορούν να υποβάλουν στην Επιτροπή μη δεσμευτικές πράξεις, δηλαδή νομικά μη δεσμευτικές διευθετήσεις μεταξύ ενός ή περισσότερων κρατών μελών και μιας ή περισσότερων τρίτων χωρών, οι οποίες καθορίζουν τους όρους για τον ενεργειακό εφοδιασμό ή για την ανάπτυξη ενεργειακών υποδομών, π.χ. εμπεριέχοντας ερμηνείες του δικαίου της Ένωσης — ή την τροποποίηση τέτοιας μη δεσμευτικής πράξης, συμπεριλαμβανομένων των παραρτημάτων της. Εάν η μη δεσμευτική πράξη ή η τροποποίησή της παραπέμπει ρητά σε άλλα κείμενα, το κράτος μέλος μπορεί να υποβάλει και αυτά τα άλλα κείμενα.
- (12) Οι διακυβερνητικές συμφωνίες ή οι μη δεσμευτικές πράξεις που πρέπει να κοινοποιούνται στο σύνολό τους στην Επιτροπή βάσει άλλων νομοθετικών πράξεων της Ένωσης ή αφορούν ζητήματα [] που εμπίπτουν στο πεδίο εφαρμογής της Συνθήκης για την ίδρυση της Ευρωπαϊκής Κοινότητας Ατομικής Ενέργειας, δεν θα πρέπει να καλύπτονται από την παρούσα απόφαση.
- (13) Η παρούσα απόφαση δεν θα πρέπει να δημιουργεί υποχρεώσεις όσον αφορά τις συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων. Ωστόσο, τα κράτη μέλη θα πρέπει να έχουν τη δυνατότητα να διαβιβάζουν σε εθελοντική βάση στην Επιτροπή τέτοιες συμφωνίες που αναφέρονται ρητά σε διακυβερνητικές συμφωνίες ή σε μη δεσμευτικές πράξεις.

- (14) Η Επιτροπή θα πρέπει να θέτει στη διάθεση όλων των υπόλοιπων κρατών μελών τις πληροφορίες που λαμβάνει, σε ασφαλή ηλεκτρονική μορφή. Η Επιτροπή θα πρέπει να ικανοποιεί τα αιτήματα των κρατών μελών για το χειρισμό των πληροφοριών που της υποβάλλονται ως εμπιστευτικές. Τα αιτήματα για εμπιστευτικότητα θα πρέπει ωστόσο να μην περιορίζουν την πρόσβαση της ίδιας της Επιτροπής σε εμπιστευτικές πληροφορίες, καθώς η Επιτροπή χρειάζεται να έχει ολοκληρωμένη πληροφόρηση για να πραγματοποιεί τη δική της αξιολόγηση. Η Επιτροπή θα πρέπει να είναι αρμόδια για τη διασφάλιση της εφαρμογής της ρήτρας εμπιστευτικότητας. Τα αιτήματα για εμπιστευτικότητα δεν θα πρέπει να θίγουν το δικαίωμα πρόσβασης στα έγγραφα, όπως προβλέπεται στον κανονισμό (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου⁹.
- (15) Όταν ένα κράτος μέλος κρίνει ότι μια διακυβερνητική συμφωνία [] είναι εμπιστευτική, θα πρέπει να διαβιβάζει στην Επιτροπή μια σύνοψή της προκειμένου να γνωστοποιηθεί και στα υπόλοιπα κράτη μέλη.
- (16) Η μόνιμη ανταλλαγή πληροφοριών σχετικά με διακυβερνητικές συμφωνίες σε επίπεδο Ένωσης θα πρέπει να καταστήσει δυνατή την ανάπτυξη βέλτιστων πρακτικών. Με βάση αυτές τις βέλτιστες πρακτικές, η Επιτροπή, **σε συνεργασία με τα κράτη μέλη και**, όπου είναι απαραίτητο, σε συνεργασία με την Ευρωπαϊκή Υπηρεσία Εξωτερικής Δράσης σε ό,τι αφορά τις εξωτερικές πολιτικές της Ένωσης, θα πρέπει να αναπτύξει προαιρετικές τυποποιημένες ρήτρες προκειμένου να χρησιμοποιηθούν σε διακυβερνητικές συμφωνίες μεταξύ κρατών μελών και τρίτων χωρών, **καθώς και κατευθυντήριες γραμμές, συμπεριλαμβανομένου κατάλογου υποδειγμάτων ρητρών που δεν τηρούν το ενωσιακό δίκαιο και ως εκ τούτου δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται.** Η χρήση των εν λόγω τυποποιημένων ρητρών θα πρέπει να έχει ως στόχο την αποφυγή συγκρούσεων των διακυβερνητικών συμφωνιών με το ενωσιακό δίκαιο, και ιδίως με τους κανόνες της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και το δίκαιο περί ανταγωνισμού, καθώς και την αποφυγή συγκρούσεων με διεθνείς συμφωνίες που συνάπτει η Ένωση. Η χρήση τους θα πρέπει να είναι προαιρετική και το περιεχόμενό τους θα πρέπει να είναι δυνατό να προσαρμόζεται στις εκάστοτε περιστάσεις.

⁹ Κανονισμός (ΕΚ) αριθ. 1049/2001 του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου και του Συμβουλίου, της 30ής Μαΐου 2001, για την πρόσβαση του κοινού στα έγγραφα του Ευρωπαϊκού Κοινοβουλίου, του Συμβουλίου και της Επιτροπής (ΕΕ L 145, 31.5.2001, σ. 43).

- (17) Η βελτίωση της αμοιβαίας γνώσης των υφιστάμενων και των νέων διακυβερνητικών συμφωνιών[] θα καταστήσει δυνατό τον καλύτερο συντονισμό σε θέματα ενέργειας μεταξύ των κρατών μελών, καθώς και μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής. Χάρη σε αυτή τη βελτίωση του συντονισμού θα μπορούν τα κράτη μέλη να επωφεληθούν πλήρως από την πολιτική και οικονομική βαρύτητα της Ένωσης και θα έχει τη δυνατότητα η Επιτροπή να προτείνει λύσεις για προβλήματα που εντοπίζονται στον τομέα των διακυβερνητικών συμφωνιών.
- (18) Η Επιτροπή θα πρέπει να διευκολύνει και να ενθαρρύνει το συντονισμό μεταξύ των κρατών μελών προκειμένου να ενισχύσει το συνολικό στρατηγικό ρόλο της Ένωσης μέσω σθεναρής και αποτελεσματικής συντονισμένης προσέγγισης έναντι των χωρών παραγωγής, διαμετακόμισης και κατανάλωσης.
- (19) Δεδομένου ότι ο στόχος της παρούσας απόφασης, συγκεκριμένα η ανταλλαγή πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες [] στον ενεργειακό τομέα, δεν μπορεί να επιτευχθεί επαρκώς από τα κράτη μέλη, αλλά μπορεί, λόγω των αποτελεσμάτων της απόφασης αυτής, που ισχύει σε όλα τα κράτη μέλη, να επιτευχθεί καλύτερα σε επίπεδο Ένωσης, η Ένωση μπορεί να λαμβάνει μέτρα, σύμφωνα με την αρχή της επικουρικότητας που ορίζεται στο άρθρο 5 της Συνθήκης για την Ευρωπαϊκή Ένωση. Σύμφωνα με την αρχή της αναλογικότητας, όπως ορίζεται στο ίδιο άρθρο, η παρούσα απόφαση δεν υπερβαίνει τα αναγκαία προς επίτευξη του στόχου αυτού όρια.
- (20) Οι διατάξεις της παρούσας απόφασης δεν θα πρέπει να θίγουν την εφαρμογή των κανόνων της Ένωσης σχετικά με τις παραβάσεις, τις κρατικές ενισχύσεις και τον ανταγωνισμό. Ειδικότερα, η Επιτροπή έχει το δικαίωμα να κινήσει διαδικασία επί παραβάσει σύμφωνα με το άρθρο 258 της Συνθήκης για τη λειτουργία της Ευρωπαϊκής Ένωσης (ΣΛΕΕ), όταν κρίνει ότι ένα κράτος μέλος δεν έχει εκπληρώσει τις υποχρεώσεις που υπέχει βάσει της ΣΛΕΕ.
- (21) **[Τρία έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης]** [] η Επιτροπή θα πρέπει να αξιολογήσει κατά πόσο η απόφαση αυτή είναι επαρκής και αποτελεσματική για να εξασφαλιστεί η συμμόρφωση των διακυβερνητικών συμφωνιών με το ενωσιακό δίκαιο και [] ένα υψηλό επίπεδο συντονισμού [] μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες στον ενεργειακό τομέα.

(22) Η απόφαση 994/2012/ΕΕ θα πρέπει να καταργηθεί,

ΕΞΕΔΩΣΑΝ ΤΗΝ ΠΑΡΟΥΣΑ ΑΠΟΦΑΣΗ:

Άρθρο 1

Αντικείμενο και πεδίο εφαρμογής

1. Με την παρούσα απόφαση θεσπίζεται μηχανισμός ανταλλαγής πληροφοριών μεταξύ των κρατών μελών και της Επιτροπής όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες [] στον τομέα της ενέργειας, όπως ορίζεται στο άρθρο 2, προκειμένου να **εξασφαλιστεί [] η λειτουργία της εσωτερικής αγοράς ενέργειας και να ενισχυθεί η ασφάλεια του ενεργειακού εφοδιασμού στην Ένωση.**
2. Η παρούσα απόφαση δεν εφαρμόζεται στις διακυβερνητικές συμφωνίες [] οι οποίες υπόκεινται ήδη στο σύνολό τους σε άλλες ειδικές διαδικασίες κοινοποίησης σύμφωνα με το δίκαιο της Ένωσης.

Άρθρο 2

Ορισμοί

Για τους σκοπούς της παρούσας απόφασης ισχύουν οι ακόλουθοι ορισμοί:

- (1) «διακυβερνητική συμφωνία»: οποιαδήποτε νομικά δεσμευτική συμφωνία, **ανεξάρτητα από την τυπική ονομασία της**, μεταξύ ενός ή περισσότερων κρατών μελών και μιας ή περισσότερων τρίτων χωρών [] **που αφορά:**
 - (i) **την αγορά, το εμπόριο, την πώληση, την αποθήκευση ή την προμήθεια ενέργειας από ή σε ένα τουλάχιστον κράτος μέλος· ή**
 - (ii) **την κατασκευή ή τη λειτουργία των ενεργειακών υποδομών με φυσική σύνδεση με ένα τουλάχιστον κράτος μέλος·**

ωστόσο, σε περίπτωση που αυτή η νομικά δεσμευτική συμφωνία καλύπτει και άλλα θέματα, μόνον [] **οι διατάξεις που σχετίζονται με τα προαναφερόμενα ενεργειακά ζητήματα και οι [] γενικές διατάξεις που εφαρμόζονται στις εν λόγω σχετικές με την ενέργεια διατάξεις** θεωρείται ότι συνιστούν «διακυβερνητική συμφωνία»·

- (2) «ισχύουσα διακυβερνητική συμφωνία»: μια διακυβερνητική συμφωνία η οποία έχει τεθεί σε ισχύ ή εφαρμόζεται προσωρινά πριν από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης·

II

Άρθρο 3

Υποχρεώσεις κοινοποίησης όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες

1. Όταν κράτος μέλος προτίθεται να αρχίσει διαπραγματεύσεις με τρίτη χώρα προκειμένου να τροποποιήσει [] διακυβερνητική συμφωνία ή να συνάψει νέα, ενημερώνει εγγράφως την Επιτροπή για την πρόθεσή του, το νωρίτερο δυνατό πριν από την προβλεπόμενη έναρξη των διαπραγματεύσεων.

[] Το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος θα πρέπει να ενημερώνει την Επιτροπή τακτικά για την πρόοδο των διαπραγματεύσεων.
2. Μόλις επιτευχθεί συμφωνία από τα συμβαλλόμενα μέρη σχετικά με όλα τα βασικά στοιχεία του σχεδίου διακυβερνητικής συμφωνίας **σχετικά με το φυσικό αέριο** ή της τροποποίησης [] διακυβερνητικής συμφωνίας **σχετικά με το φυσικό αέριο**, αλλά πριν από την ολοκλήρωση των επίσημων διαπραγματεύσεων, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή το εν λόγω σχέδιο συμφωνίας ή τροποποίησης μαζί με τυχόν παραρτήματά της για εκ των προτέρων αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 5.

Όταν το εν λόγω σχέδιο [] συμφωνίας ή τροποποίησης [] παραπέμπει ρητά σε άλλα κείμενα, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος υποβάλλει επίσης αυτά τα άλλα κείμενα στο βαθμό που περιέχουν στοιχεία τα οποία [] **αφορούν την αγορά, το εμπόριο, την πώληση, την αποθήκευση ή την προμήθεια φυσικού αερίου από ή σε ένα τουλάχιστον κράτος μέλος, ή την κατασκευή ή λειτουργία των υποδομών φυσικού αερίου με φυσική σύνδεση με ένα τουλάχιστον κράτος μέλος.**

Επιπλέον, όταν ένα κράτος μέλος διαπραγματεύεται διακυβερνητική συμφωνία ή τροποποίηση σχετικά με άλλες μορφές ενέργειας πλην του φυσικού αερίου και δεν ήταν σε θέση, με βάση τη δική του εκτίμηση, να καταλήξει σε σαφές συμπέρασμα σχετικά με τη συμβατότητα της διακυβερνητικής συμφωνίας ή της τροποποίησης που τελεί υπό διαπραγμάτευση με το ενωσιακό δίκαιο, κοινοποιεί στην Επιτροπή το σχέδιο της συμφωνίας ή την τροποποίηση μαζί με τυχόν παραρτήματά της για εκ των προτέρων αξιολόγηση σύμφωνα με το άρθρο 5, αμέσως μετά την επίτευξη συμφωνίας από τα συμβαλλόμενα μέρη σχετικά με όλα τα βασικά στοιχεία του εν λόγω σχεδίου διακυβερνητικής συμφωνίας ή της εν λόγω τροποποίησης διακυβερνητικής συμφωνίας, και προτού περατωθούν οι επίσημες διαπραγματεύσεις.

2α. Τα κράτη μέλη δύνανται να κάνουν χρήση των διατάξεων των δύο πρώτων εδαφίων της παραγράφου 2 για διακυβερνητικές συμφωνίες ή τροποποιήσεις σχετικά με άλλες μορφές ενέργειας πλην του φυσικού αερίου.

3. Μετά την επικύρωση διακυβερνητικής συμφωνίας ή τροποποίησης διακυβερνητικής συμφωνίας, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος κοινοποιεί στην Επιτροπή τη διακυβερνητική συμφωνία ή την τροποποίηση, συμπεριλαμβανομένων τυχόν παραρτημάτων της.

Όταν η κυρωθείσα διακυβερνητική συμφωνία ή τροποποίηση διακυβερνητικής συμφωνίας παραπέμπει ρητά σε άλλα κείμενα, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος υποβάλλει επίσης αυτά τα άλλα κείμενα στο βαθμό που περιέχουν στοιχεία τα οποία **[] αφορούν την αγορά, το εμπόριο, την πώληση, την αποθήκευση ή την προμήθεια ενέργειας από ή σε ένα τουλάχιστον κράτος μέλος, ή την κατασκευή ή λειτουργία των ενεργειακών υποδομών με φυσική σύνδεση με ένα τουλάχιστον κράτος μέλος.**

4. Η υποχρέωση κοινοποίησης στην Επιτροπή σύμφωνα με τις παραγράφους 2 και 3 δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων.

5. Όλες οι κοινοποιήσεις σύμφωνα με τις παραγράφους 1 έως 3 του παρόντος άρθρου **και** με το άρθρο 6 παράγραφοι 1 και 2 **II** διενεργούνται μέσω διαδικτυακής εφαρμογής που παρέχει η Επιτροπή. Οι προθεσμίες που αναφέρονται στο άρθρο 5 παράγραφοι 1 και 2 και στο άρθρο 6 παράγραφος 3 αρχίζουν να υπολογίζονται από την ημερομηνία καταχώρισης του ολοκληρωμένου φακέλου κοινοποίησης στην εφαρμογή.

Άρθρο 4

Συνδρομή της Επιτροπής

1. Σε περίπτωση που ένα κράτος μέλος ενημερώσει την Επιτροπή για τις διαπραγματεύσεις όπως προβλέπεται στο άρθρο 3 παράγραφος 1, οι υπηρεσίες της Επιτροπής δύνανται να παράσχουν συμβουλές σχετικά με το πώς να αποφευχθεί η ασυμβατότητα της διακυβερνητικής συμφωνίας ή της τροποποίησης [] διακυβερνητικής συμφωνίας που τελεί υπό διαπραγμάτευση με το ενωσιακό δίκαιο. Το εν λόγω κράτος μέλος μπορεί επίσης να ζητήσει τη συνδρομή της Επιτροπής στις εν λόγω διαπραγματεύσεις.
2. Κατόπιν αιτήματος του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους ή κατόπιν αιτήματος της Επιτροπής και γραπτής έγκρισης του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους, η Επιτροπή μπορεί να συμμετάσχει στις διαπραγματεύσεις ως παρατηρητής.
3. Σε περίπτωση που η Επιτροπή συμμετέχει στις διαπραγματεύσεις ως παρατηρητής, μπορεί να συμβουλευθεί το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος σχετικά με το πώς να αποφύγει την ασυμβατότητα της διακυβερνητικής συμφωνίας ή της τροποποίησης που τελεί υπό διαπραγμάτευση με το ενωσιακό δίκαιο.

Άρθρο 5

Αξιολόγηση από την Επιτροπή

1. Η Επιτροπή, εντός έξι εβδομάδων από την ημερομηνία κοινοποίησης του ολοκληρωμένου σχεδίου διακυβερνητικής συμφωνίας ή της τροποποίησης, συμπεριλαμβανομένων των παραρτημάτων της, ενημερώνει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος βάσει του άρθρου 3 παράγραφος 2 **ή (2α)**, σχετικά με τυχόν αμφιβολίες που μπορεί να έχει όσον αφορά τη συμβατότητα του σχεδίου της διακυβερνητικής συμφωνίας ή της τροποποίησης με το ενωσιακό δίκαιο, ιδίως δε με τη νομοθεσία για την εσωτερική αγορά ενέργειας και το ενωσιακό δίκαιο περί ανταγωνισμού. Θεωρείται ότι η Επιτροπή δεν έχει εγείρει αμφιβολίες εάν δεν απαντήσει εντός της προθεσμίας αυτής.

2. Σε περίπτωση που η Επιτροπή ενημερώσει το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος βάσει της παραγράφου 1 ότι έχει αμφιβολίες, γνωστοποιεί στο ενδιαφερόμενο κράτος μέλος τη γνώμη της σχετικά με τη συμβατότητα του σχεδίου διακυβερνητικής συμφωνίας ή της τροποποίησης με το ενωσιακό δίκαιο, ιδίως δε με τη νομοθεσία για την εσωτερική αγορά ενέργειας και το ενωσιακό δίκαιο περί ανταγωνισμού, εντός δώδεκα εβδομάδων από την ημερομηνία της κοινοποίησης που αναφέρεται στην παράγραφο 1. Θεωρείται ότι η Επιτροπή δεν έχει εγείρει αντιρρήσεις εάν δεν γνωμοδοτήσει εντός της εν λόγω προθεσμίας.
3. Οι προθεσμίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 δύνανται να παραταθούν με την έγκριση του ενδιαφερόμενου κράτους μέλους. Οι προθεσμίες που αναφέρονται στις παραγράφους 1 και 2 συντομεύονται σε συμφωνία με την Επιτροπή εφόσον αυτό απαιτείται από τις περιστάσεις.
4. Το κράτος μέλος δεν υπογράφει, δεν επικυρώνει ούτε συνομολογεί το σχέδιο της διακυβερνητικής συμφωνίας ή της σχετικής II τροποποίησης έως ότου η Επιτροπή ενημερώσει το κράτος μέλος σχετικά με τυχόν αμφιβολίες σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή, κατά περίπτωση, έως ότου εκδώσει τη γνώμη της σύμφωνα με την παράγραφο 2, ή, ελλείψει απάντησης ή γνώμης από την Επιτροπή, έως ότου παρέλθουν οι προθεσμίες που αναφέρονται στην παράγραφο 1 ή, κατά περίπτωση, στην παράγραφο 2.

Κατά την υπογραφή, επικύρωση ή συνομολόγηση διακυβερνητικής συμφωνίας ή τροποποίησης, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος οφείλει να λάβει στο μέγιστο βαθμό υπόψη τη γνώμη της Επιτροπής που αναφέρεται στην παράγραφο 2.

Άρθρο 6

Υποχρεώσεις κοινοποίησης και αξιολόγηση εκ μέρους της Επιτροπής όσον αφορά τις ισχύουσες διακυβερνητικές συμφωνίες και τις νέες διακυβερνητικές συμφωνίες σχετικά με άλλες μορφές ενέργειας πλην του φυσικού αερίου

1. Το αργότερο έως [3 μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης], τα κράτη μέλη κοινοποιούν στην Επιτροπή όλες τις ισχύουσες διακυβερνητικές συμφωνίες, συμπεριλαμβανομένων των παραρτημάτων και των τροποποιήσεών τους.

Όταν η ισχύουσα διακυβερνητική συμφωνία παραπέμπει ρητά σε άλλα κείμενα, το ενδιαφερόμενο κράτος μέλος υποβάλλει επίσης αυτά τα άλλα κείμενα στο βαθμό που περιέχουν στοιχεία τα οποία **[] αφορούν την αγορά, το εμπόριο, την πώληση, την αποθήκευση ή την προμήθεια ενέργειας από ή σε ένα τουλάχιστον κράτος μέλος, ή την κατασκευή ή λειτουργία των ενεργειακών υποδομών με φυσική σύνδεση με ένα τουλάχιστον κράτος μέλος.**

Η υποχρέωση κοινοποίησης στην Επιτροπή σύμφωνα με την παρούσα παράγραφο δεν εφαρμόζεται στις συμφωνίες μεταξύ επιχειρήσεων.

2. Ισχύουσες διακυβερνητικές συμφωνίες οι οποίες, κατά την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης, έχουν ήδη κοινοποιηθεί στην Επιτροπή, σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 1 ή 5 της απόφασης αριθ. 994/2012/ΕΕ ή το άρθρο 13 παράγραφος 6 στοιχείο α) του κανονισμού (ΕΚ) αριθ. 994/2010, θεωρείται ότι έχουν κοινοποιηθεί για τους σκοπούς της παραγράφου 1 του παρόντος άρθρου, υπό τον όρο ότι η εν λόγω κοινοποίηση πληροί τις προϋποθέσεις της εν λόγω παραγράφου.
3. Η Επιτροπή αξιολογεί τις διακυβερνητικές συμφωνίες που κοινοποιούνται σύμφωνα με την παράγραφο 1 ή 2, **καθώς και τις διακυβερνητικές συμφωνίες σχετικά με άλλες μορφές ενέργειας πλην του φυσικού αερίου που έχουν κοινοποιηθεί σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφος 3.** Σε περίπτωση που η Επιτροπή, κατά την πρώτη της αξιολόγηση, αμφιβάλλει ως προς τη συμβατότητα των εν λόγω συμφωνιών με το ενωσιακό δίκαιο, ιδίως δε με τη νομοθεσία για την εσωτερική αγορά ενέργειας και το ενωσιακό δίκαιο περί ανταγωνισμού, ενημερώνει σχετικά τα ενδιαφερόμενα κράτη μέλη εντός εννέα μηνών από την κοινοποίηση των εν λόγω συμφωνιών.

II

Άρθρο 8

Διαφάνεια και εμπιστευτικότητα

1. Κατά την παροχή πληροφοριών στην Επιτροπή σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφοι 1 έως 3, **και** το άρθρο 6 παράγραφος 1 **II**, τα κράτη μέλη μπορούν να επισημαίνουν αν κάποιες από τις παρεχόμενες πληροφορίες, είτε είναι εμπορικές ή άλλες πληροφορίες, των οποίων η αποκάλυψη θα μπορούσε να βλάψει τις επιχειρηματικές δραστηριότητες των εμπλεκόμενων μερών, πρέπει να θεωρηθούν εμπιστευτικές και αν μπορούν να γνωστοποιηθούν στα υπόλοιπα κράτη μέλη.

Τα κράτη μέλη προβαίνουν σε αυτή την επισήμανση όσον αφορά τις ισχύουσες συμφωνίες που αναφέρονται στο άρθρο 6 παράγραφος 2 το αργότερο έως [3 μήνες από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης].

2. Όταν ένα κράτος μέλος δεν έχει επισημάνει τις πληροφορίες ως εμπιστευτικές σύμφωνα με την παράγραφο 1, η Επιτροπή καθιστά τις εν λόγω πληροφορίες προσβάσιμες, σε ασφαλή ηλεκτρονική μορφή, σε όλα τα υπόλοιπα κράτη μέλη.
3. Όταν ένα κράτος μέλος έχει προσδιορίσει ως εμπιστευτική, σύμφωνα με την παράγραφο 1, μια ισχύουσα διακυβερνητική συμφωνία, μια τροποποίηση ☐ διακυβερνητικής συμφωνίας ή ☐ μια νέα διακυβερνητική συμφωνία, ☐ το εν λόγω κράτος μέλος δημοσιοποιεί σύνοψη των υποβληθεισών πληροφοριών.

Η σύνοψη αυτή περιλαμβάνει τουλάχιστον τα ακόλουθα στοιχεία όσον αφορά την εν λόγω συμφωνία ☐ ή την εν λόγω τροποποίηση:

- α) το θεματικό πεδίο·
- β) το σκοπό και το πεδίο εφαρμογής·
- γ) τη διάρκεια·
- δ) τα συμβαλλόμενα μέρη·
- ε) πληροφορίες σχετικά με τα κυριότερα στοιχεία.

Η παρούσα παράγραφος δεν εφαρμόζεται στις πληροφορίες που υποβάλλονται σύμφωνα με το άρθρο 3 παράγραφοι 1, ☐ 2 και 2α.

4. Η Επιτροπή καθιστά προσβάσιμες τις συνόψεις που αναφέρονται στην παράγραφο 3, σε ηλεκτρονική μορφή, σε όλα τα υπόλοιπα κράτη μέλη.
5. Τα αιτήματα για εμπιστευτικότητα σύμφωνα με το παρόν άρθρο δεν περιορίζουν την πρόσβαση της ίδιας της Επιτροπής σε εμπιστευτικές πληροφορίες. Η Επιτροπή διασφαλίζει ότι η πρόσβαση στις εμπιστευτικές πληροφορίες περιορίζεται αποκλειστικά στις υπηρεσίες της Επιτροπής που έχουν απόλυτη ανάγκη να λάβουν αυτές τις πληροφορίες.

Άρθρο 9

Συντονισμός μεταξύ των κρατών μελών και από την Επιτροπή

1. Η Επιτροπή διευκολύνει και ενθαρρύνει το συντονισμό μεταξύ των κρατών μελών με σκοπό:
 - α) την ανασκόπηση των εξελίξεων όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες [] και την επιδίωξη συνέπειας και συνοχής στις εξωτερικές ενεργειακές σχέσεις της Ένωσης με τις βασικές χώρες παραγωγής, διαμετακόμισης και κατανάλωσης·
 - β) τον εντοπισμό των κοινών προβλημάτων όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες [] και την εξέταση των κατάλληλων μέτρων για την αντιμετώπιση αυτών των προβλημάτων, καθώς και την πρόταση λύσεων όπου απαιτείται·
- II
- γ) την υποστήριξη, όπου είναι απαραίτητο, της ανάπτυξης πολυμερών διακυβερνητικών συμφωνιών [] με τη συμμετοχή πολλών κρατών μελών ή της Ένωσης συνολικά.
2. Έως [δύο έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης] [], η Επιτροπή, με βάση τις βέλτιστες πρακτικές και κατόπιν διαβουλεύσεων με τα κράτη μέλη, εκπονεί προαιρετικές τυποποιημένες ρήτρες και κατευθυντήριες γραμμές, συμπεριλαμβανομένου κατάλογου υποδειγμάτων ρητρών που δεν τηρούν το ενωσιακό δίκαιο και ως εκ τούτου δεν θα πρέπει να χρησιμοποιούνται. Αυτές οι προαιρετικές τυποποιημένες ρήτρες και κατευθυντήριες γραμμές [], εάν εφαρμοστούν σωστά, [] θα βελτιώσουν σημαντικά τη συμμόρφωση των μελλοντικών διακυβερνητικών συμφωνιών [] με το ενωσιακό δίκαιο.

Άρθρο 10

Υποβολή εκθέσεων και επανεξέταση

1. Το αργότερο [τρία έτη από την έναρξη ισχύος της παρούσας απόφασης] [], η Επιτροπή υποβάλλει στο Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο, το Συμβούλιο, την Ευρωπαϊκή Οικονομική και Κοινωνική Επιτροπή και την Επιτροπή των Περιφερειών έκθεση σχετικά με την εφαρμογή της παρούσας απόφασης.

2. Στην έκθεση εκτιμάται ειδικότερα ο βαθμός στον οποίο η παρούσα απόφαση προάγει τη συμμόρφωση των διακυβερνητικών συμφωνιών [] με το ενωσιακό δίκαιο, καθώς και υψηλό επίπεδο συντονισμού μεταξύ των κρατών μελών όσον αφορά τις διακυβερνητικές συμφωνίες []. Αξιολογείται επίσης ο αντίκτυπος που έχει η παρούσα απόφαση στις διαπραγματεύσεις των κρατών μελών με τρίτες χώρες και κατά πόσο είναι κατάλληλο το πεδίο εφαρμογής της παρούσας απόφασης και οι διαδικασίες που θεσπίζει.

Άρθρο 11

Κατάργηση

Η απόφαση αριθ. 994/2012/ΕΕ καταργείται.

Άρθρο 12

Έναρξη ισχύος

Η παρούσα απόφαση αρχίζει να ισχύει την εικοστή ημέρα από τη δημοσίευσή της στην *Επίσημη Εφημερίδα της Ευρωπαϊκής Ένωσης*.

Άρθρο 13

Παραλήπτες

Η παρούσα απόφαση απευθύνεται στα κράτη μέλη.

Βρυξέλλες,

Για το Ευρωπαϊκό Κοινοβούλιο
Ο Πρόεδρος

Για το Συμβούλιο
Ο Πρόεδρος